

Tshivenda

Luta

Mathoma maswa

5A



Kedibone Tladi



**Itani vhungoho ha uri ni kona u vhala maipfhi a tevhelaho
mpha, tswa, tshigwada, zwigwada, khwinesa, ntswa**

Mathoma maswa

Tshivenda

Lu^{ja}: 5A

ISBN: 978-1-77981-610-8

© 2023 Ulwazi Lwethu African Languages Literacy Project

Muñwali: Kedibone Tladi

Mutshanduli: Mpho Makwarela

Mufanyisi: Moses Dhladhla

Nyolo na kudzudzanyele: Rock Bottom Graphic & Design

Nzunzanyo ya khanqiso ya u thoma 2023.

Mathoma maswa



Kedibone Tladi

Pfharel o vha a mutukana a sa pfhi.
O vha a na miñwaha ya fumiñga. O vha a
sa thetshelesi. O vha a na vhudifari hu si
havhuđi. Vho Masala ndi khotsi a Pfharelo.
A vha tsha ñivha uri vha ite mini.





“Pharelo, ndi mini tshinwe tshithu tshe na ita namusi?” hu huwelela khotsi a Pharelo.

“Hoyu mutukana u do mpha vhulwadze ha mbilu. Ndo neta ngae.”

Vhadzulapo vha Pfhananani vho vha vho no neta nga vhudifari hawe. Ho vha hu tshi pfhala Pfharelō ngeno, Pfharelō ngei. O vha a tshi tswa makumba na dzikhuhu. Ho vha hu si na tshi no fhira khae.





O vha a songo lugela khonani dzawe.
O vha a tshi dzulela u vha itisa zwithu zwi si
zwavhuđi. O vha a tshi tambudza vhaňwe
vhana. A tshi shavha tshikolo. O vha a muiti
wa dzikhakhathi.

Vhusiku vhuthihi, musi vhathu vho^{the} vha tshe
vho edela, o dodoma nga vothi la murahu.
Khonani dzawe tharu dzo vha dzo mu lindela
fhasi ha muri.





Pfharelô na khonani dzawe vho vunda gethe
la danga. Hu na phosho dangani. Vho vha
vha tshi khou ḥoda u tswa mbudzi tshena vha i
rengisa.

Vhatukana vha ya kha mbudzi tshena. Mbudzi tshena ya shavha nga murahu ha danga.
Vhatukana who i livha, vha lingedza u i fara.
Who mbo di suvha vha wa. Who mbo di kona u ima vha i pandamedza.





Saizwo gethe ya danga lo vha lo vundea,
mbudzi dzo rahela vhatukana fhasi dza
fhufha. Dza gidimela tsimuni dza mavhele dza
vhadzulatsini. Ho vha ho ḥanganana tsimuni.

Vhatukana vho lingedza u imisa mbudzi fhedzi vho balelwa. Vho mbo di kona u fara mbudzi tshena vha i dzumba. Vho i dzumba goloini ya kale uri i songo shavha.





Musi khotsi a Pfharelō vha tshi vuwa vho
wana mbudzi dzi siho na danga lì si na
tshithu ngeno vho sokou ima tsini na gethe,
vho vhaisala. Vho vha vha tshi tou zwi ɖivha
zwavhuɖi uri ndi nnyi o itaho izwi.

Musi Pfharelō a tshi tou ḫivha uri khotsi awe vho vhaisala, a thoma u ḫisola kha zwe a ita, a ya a tevhela mbudzi tshena. A humbela pfharelō kha khotsi awe nahone a vha fulufhedzisa u lugisa vhutshinyi hawe.





Vhatukana vha ya vha sedza dziñwe mbudzi
n̄tha ha thavha. Vha dzi wana. Vha dzi isa
hayani.

Vho ri u swika hayani, vha lugisa danga na u dzhenisa mbudzi nga ngomu dangani.





Pfharel o vha a khou ḥoḍa puḍane. O vha a tshi khou ḥoḍa u lugisa vhudifari hawe hune a dzula hone. O vha a songo takala ngauri vhatu a vha mu takaleli. O vha a na muhumbulo wavhuḍi wa u kuvhanganya khonani dzawe dza hune a dzula hone.

O vha vhudza muhumbulo wawe wa u thoma tshigwada tsha vhaswa tsha u kunakisa. Vho thoma thandela ntswa ya ngade ya miroho. Vho fha miroho vha re na ḥodea na vhana vha si naho vhabebi.





Vhadzulapo vho vha vho takala nahone vho thusa nga zwiňwe zwishumiswa. Zwigwada zwinzhi zwe thomiwa, vhaswa vha tshi vho thusa mahayani a vhaaluwa.

Pfharel o fhedzes a tshifhinga tshawe a na vhaswa. A tshi khou vha ḥuṭuwedza nga ha vhuḍifari havhuḍi. Ḋwaha wo fhelaho, Pfharelo o wana pfhufho ya u vha murangaphanda wa vhaswa wa khwinesa.





Pfharelô na vhadzulapo vho^ȝhe vho vha vho takalela pfhufho na tshanduko ya vhu^ȝifari hawe. Magumoni Pfarelô o vha tsumbo yavhu^ȝi kha vhaswa.

Na zwino thandela ye Pfharello a i thoma i kha di shuma. Vhaswa vha tshi aluwa, vha a tuwa, ha dzhena vhañwe. Iyi thandela yo fara Pfhananani.





Readers

Luta 1-2

- Donngi ya Khuliso
- Nunu na Bobi
- Liqowa!
- Muma, qłama, pfhal!
- Zwivhuya u funa u kunakisa!
- Ngele na Ngudo vha a thusa
- A hu na mađi
- Tshi a kona u fhufha?
- Mulilo!
- Mavhudzi mahulu
- Tali na buvhi
- Muoli Marubini!
- Thuso o mangala!
- Baba vha ḥo vhuya lini?
- Phumu o takalah!
- Mvulatshikolela!
- Thendo na Thiambi
- Kha ri vhulunge mađi
- Thama o farakanea!
- Vha bulasini
- Ivhani na vhulenda, Thabelo
- Swobo ya u qifhelela
- Vhasidzana na mbudzi

Luta 3

- Badzhi yo shandukisiwaho
- Dzikhonani kha mitsho yothe!
- A thi funi miroho!
- Mulimi Vho Vele na dzithoho
- Tshilidzi o huvhala
- Mađi! Mađi!
- Lufuno lwa malwelavanda
- Zwienda zwiwa zwa Pfhano
- Mathaithai a Lwalwa
- Riphuluse o fara mbava!
- Muja u ḥogomelaho
- Musengavhadzimu wa Farisani
- Mutevhethađu wa vhutshilo ha tshiğula
- Vhulwadze ha dzinguluvhe
- U thetshela zwiliwa zwa Tshivenda
- Makumba o nyamalalaho a Vuvu
- Lutamo lwa Nwasundani lwo bveledzea
- Ađivhaho na Ađaho
- Moli na zwithuthubi
- Tshibelani tsha Kulani
- Maitele a Vhavenda
- Mukapu wa u qifha
- Mushonga wa u fhodza
- Notshi
- Vhujolo ha dzimbeu
- Muhumbulo wavhuđi wa Tseisano
- Bola yo xelaho
- Wanga u qifha tshifhinga
- Ni ḥavhanyela mini, Wandeme?
- Ngwena i sa londi
- Mutambi makone
- Zwifhiwa

Luta 4-5

- Rinngi ya musuku
- Lwendo lwa u ya vhugalaphukha
- Muvhuya u londola mutakalo zwavhuđi!
- Mulimisi o fariwa nga mala
- Soweto
- Tshaka dza zwiendedzi
- Mathoma maswa
- Ndifhedzo ya bulu
- Musidzana wa vhutali
- Zwo hulesa kha nne!
- Vhatukana vha vhađali
- Vhulwadze ha mukhushwane
- Murei wa khovhe
- Thaidzo ngadeni ya makhulu
- Vhusiku vhu si na khofhe
- ḥangatħanganyo tshi sa ofhiho!
- Tshienda tshavhuđi
- Muļoro wa Sedzani



Ulwazi Lwethu yo lambedziwa nga Zenex Foundation nahone ndi thandela yo thomiwaho u itela u bveledza tshivhalo tsha bugu dza murole wa fhasi na vhavhali vha vhalelaho u qiphinqa vha nyambo dza Afrika na matheria la wa u tikedza vhadeddedzi. Iyi thandela yo livhiswa kha u funza na u tikedza vhagudiswa vha re kha Mutheo wa Fhasi u itela u khwinifhadza kuvhalele na kupfhesesele kwa luambo lwavho lwa hayani. Bugu dzo bveledzwa nga nyambo dza tahe dza Afrika nga u shumisana ha Molteno Institute for Language and Literacies, Nelson Mandela Institute for Education and Rural Development, Room to Read South Africa, na Saide. Zwishumiswa zwathe zwo bveledzwa sa “Zwishumiswa zwa Pfunzo zwo Vulelwaho” kana “Open Education Resources” (OER).

Please visit our website to download the full copy of this reader:
ulwazilwethu.org.za



Creative Commons Attribution-
NonCommercial-NoDerivatives
(CC BY-NC-ND) 4.0
International Licence

Disclaimer: You are free to download and share this work as long as you attribute Zenex Foundation, but you may not change this work in any way or use it commercially.

